

*Received / Geliş*  
*10.08.2017*

*Article History*  
*Accepted / Kabul*  
*10.08.2017*

*Available Online / Yayınlanma*  
*15.08.2017*

## **LOAN ANIMAL NAMES IN THE HISTORICAL TURKISH DIALECTS**

**TARİHÎ TÜRK LEHÇELERİNDE ALINTI HAYVAN İSİMLERİ<sup>1</sup>**

***Kürşat EFE<sup>2</sup>***

### **Abstract**

Onomastic is an important field of study in linguistics. The name of the animal called zoonim examines animal names. In cases where the root and suffixes in our tongue are inadequate to meet new concepts, the help of foreign tongues can be applied. Words we have received from foreign languages are quoted in linguistics. Among the borrowed words at languages are most names and adjectives. Most of the words about the animals in our tongue are Turkish as a result of cultural interactions, we also have animal names from foreign languages. Turkish language is rich in terms of animal names. Some of these words have been used extensively over time, some of which have undergone meaningful changes over time, and others have been used day by day, melting in the sound and shape of the Turkish language. Both the quotations and these names, which are of Turkish origin are very important in terms of their usage and their meanings. Animals have various names according to their nutritional and reproduction characteristics with their physical characteristics such as colors, structures, organs. Animals have been in a wide range of influence in Turkish culture. The Turks have begun to deal with livestock in ancient times and have provided all kinds of livelihoods from them. Some are sanctified and totems are brought up, some of them are not considered very important, some of them are used only for clothing and other natural needs. It has been seen that animals are interested in hunting later in time, as they benefit from meat, milk and dairy products. The Turks, in their previous semi-nomadic lives and their later settled lives, have used the names of every animal in a wide variety of meanings.

**Keywords:** Turkish, historical dialects, borrowed words, onomastik, animal names.

### **Özet**

Ad bilimi, dil biliminin önemli bir çalışma alanıdır. Ad bilimin zoonim adı verilen dalı ise hayvan adlarını inceler. Dilimizdeki kök ve eklerin yeni kavramların karşılanmasında yetersiz kaldığı durumlarda yabancı dillerin yardımına başvurulabilir. Yabancı dillerden aldığımız kelimelere dil biliminde alıntı adını verilmektedir. Diller arasında alıntı kelimeler arasında en çok isimler ve sıfatlar yer almaktadır. Dilimizde bulunan hayvanlarla ilgili kelimelerin çoğu Türkçedir. Kültürel etkileşimler sonucunda dilimize yabancı dillerden hayvan isimleri de girmiştir. Türk dili hayvan isimleri yönünden zengindir. Bu kelimelerin bazıları zamanla çok kullanılır olmuş, bazıları zamanla anlam değişikliğine uğramış, bazıları da Türk dilinin ses ve şekil yapısı içerisinde eriyerek günümüze kadar kullanılmıştır. Gerek alıntı, gerekse Türkçe kökenli olan bu isimler de kullanım alanları ve anlamları bakımından oldukça önemlidir. Hayvanlar; renkleri, yapıları, organları gibi fiziksel özellikleriyle beslenme ve üreme özelliklerine göre çeşitli isimler almıştır. Hayvanlar Türk kültüründe geniş bir etki alanı içerisinde yer almıştır. Türkler, çok eski devirlerde hayvancılıkla uğraşmaya başlamışlar ve her türlü geçimlerini onlardan sağlamışlardır. Bazıları kutsallaştırılıp totem hâline getirilmiş, bazıları pek önemsenmemiş, bazılarından da sadece giyim kuşam yanında diğer doğal ihtiyaçlar amacıyla faydalanılmıştır. Hayvanların etinden, sütünden ve süt ürünlerinden faydalandıkları gibi daha sonraki zamanlarda avcılıkla da ilgilenmeye başladıkları görülmüştür. Türkler, önceki yarı göçebe hayatlarında ve sonraki yerleşik hayatlarında her alanda hayvan isimlerini çok çeşitli anlamlarda kullanmışlardır.

**Anahtar Kelimeler:** Türkçe, tarihi lehçeler, alıntı, ad bilimi, hayvan isimleri.

<sup>1</sup> Bu makale, Kürşat EFE'nin (yayımlanmamış) "Tarihi Türk Lehçelerinde Hayvan İsimleri" (Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara, 2004) adlı Yüksek Lisans tezinin "Tarihi Türk Lehçelerindeki Kullanımlarına Göre Hayvan İsimlerinin Toplu Dizini" bölümünden üretilmiştir.

<sup>2</sup> Yrd. Doç.Dr., Amasya Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Yeni Türk Dili ABD., kursat.efe@amasya.edu.tr

## GİRİŞ

Kültürün esas taşıyıcı unsuru olan dil, günlük hayatın en önemli iletişim aracıdır. Günlük hayatın gereksinimi içerisinde birçok nesnenin kullanımı gerekmektedir. Günlük hayatta bunları karşılamak ve bunlara ad vermek için dilin türetim gücünden faydalanılır. Yeni bulunan bir nesne, yeni ortaya çıkan bir durum, teknolojik gelişmeler günümüzde hızlıca yayılmaktadır. Bunlara kendi dilinde ad vermek haliyle gecikebilir. Geçmiş dönemlerde de benzer durumlar yaşanmıştır. Gerek kültürel etkileşim gerekse bir başka sebeple günlük hayat içerisinde yabancı dilden alınan kelimeler kullanılmıştır. Sosyal hayattaki köklü değişiklikler, bilimsel ve teknolojik gelişmeler, din ve medeniyet değişiklikleri, tercüme faaliyetleri, coğrafi ve kültürel komşuluklar yabancı dil öğelerinin ana dile girişinin sebepleri arasında sayılabilir. “Alıntı kelimeler, bir dile sözlü ve yazılı yollardan girerler. Ağızlardan giren alıntı sözcükler (kulak alıntısı) o dilin ses yapısına uydurulmaya çalışılmaktadır. Hatta halk etimolojisi yoluyla semantik olarak dile mal edilmeye çalışılırlar. Yazı yoluyla dile giren yabancı kelimelerin (göz alıntısı) fonetik olarak kendilerini diğer yola nazaran daha fazla korudukları görülmektedir. Alıntı kelimeler, alınma biçimleri, alınma gereksinimleri gibi birçok ölçüt karşısında, ele alınıp incelenebilir (Karaağaç, 2002:97). Hasan Eren bu alıntı durumunu şu şekilde açıklamıştır: “Dilimizdeki kök ve eklerin yeni kavramların karşılanmasında yetersiz kaldığı durumlarda yabancı dillerin yardımına başvurulabilir. Yabancı dillerden aldığımız kelimelere dil biliminde *alıntı* adını veriyoruz. Bu kelimelerin bir bölümü dilimize eski çağlarda geçmiştir. Bu bakımdan bu kelimelerin yabancı dillerden geldikleri ilk bakışta ayırt edilemez. Bu eski alıntılar yanında dilimize yeni birtakım karşılıklar da girmektedir. Bu yabancı karşılıkların dilimize yerleşip yerleşmeyeceğini kestirip atmak güçtür. Bu bakımdan bu kelimelere *alıntı* yerine daha çok *yabancı kelime* adını veriyoruz. Yabancı kelimeleri geçici bir süre için kullandığımızı dile getirmek üzere *konuk kelime* adı da kullanılmaktadır (Eren, 1987:2)”

Alıntı kelimeler arasında isimlerin daha fazla olduğu görülmektedir. Bunun yanında sıfatlar da başka bir dilden alıntılanmaktadır ama fiiller alıntılanmaz. Türk dilindeki alıntı kelimeler arasında en çok Arapça isimlere rastlanmaktadır. Türk dilinde özellikle Arapça etkisi asırlardır kendisini çok dikkat çekici bir şekilde göstermektedir. Türk diliyle Arap dilinin ilişkileri Türklerin İslam’ı kabul etmesiyle başlamış, özellikle 13. yüzyıldan sonra Arapça kelimelerde büyük bir artış görülmüş, bu etki günümüze kadar da devam etmiştir. Arapçadan sonra Türk dili üzerinde en fazla etkili olan dil, Farsçadır. Fars-Türk ilişkileri, birçok sebebe bağlı olarak çok daha önceleri başlamıştır. Türkçe Farsçadan da çok sayıda kelime almıştır. Farsça özellikle Çağatay ve Osmanlı Türkçeleri dönemlerinde etkisini kuvvetli olarak hissettirmiştir. Türklerin Anadolu’ya gelmesiyle başlayan Türk-Yunan ilişkileri neticesinde özellikle bitki adlarında ve coğrafi terimlerde Yunancadan kelimeler alıntılanmıştır. 15. yüzyıl sonrasında Venedik ve Cenevizlilerle olan münasebetler doğrultusunda İtalyancadan denizcilik ve ticaret ağırlıklı kelimeler alınmıştır. Fransızca etkisi 19. yüzyıl başlarında kendisini göstermiş, yoğun bir etkileşim sonrası 20. yüzyılda yerini İngiliz dilinin etki alanına bırakmıştır (Durmuş, 2004:1-21). “20. yüzyılın ikinci yarısından itibaren - bütün dünyada olduğu gibi Türkiye’de de Amerika ve İngiltere’nin ekonomik, siyasi ve kültürel alanlarda etkisi artmıştır.” (Gülsevin, 2011: 300). Bugün Batı kaynaklı diyebileceğimiz unsurların Türkçeye girmesi, 10. yüzyıldan itibaren Anadolu ve Rumeli’ye gelinmesiyle başlamıştır. Yeni coğrafya, yeni komşular, yeni girilen din ve yeni tanınan kültürler Türkçeyi birdenbire bambaşka bir alışveriş ortamına sokmuştur. O dönem ve şartlarda yaşanan yoğun Arapça ve Farsça etkileşimi bir yana; önce komşumuz, sonraları vatandaşımız olan yerlilerin dillerinden (Rumca, Ermenice, Bulgarca vs.) yepyeni şeyler öğrenilmiştir. Türkçenin bu yeni

komşularından yaptığı alıntılar, yeni öğrenmelere dayandığından 'bilgi alıntısı' niteliğindedir (Karaağaç, 1997:499).

"Farklı yollarla yabancı dillerden dilimize giren kelimelerin çoğu millet tarafından benimsenmiş, kısmen Türk dilinin özelliklerine uydurulmuş, bazı durumlarda halk etimolojisi yoluyla dilde kullanım alanı bulmuştur. "Bir dilin yabancı sözcüklerden uzak, tamamen kendine ait bir söz varlığına sahip olması da zaten düşünülemez. Bir toplumun, öteki toplumlarla hiçbir ilişki kurmadan yaşaması mümkün olmadığı gibi uluslararası ticaret, siyaset, kültür ve sanat ilişkileri hemen dile yansımakta ve yeryüzündeki bütün dillerde, başka dillerden alınmış söz varlığı öğeleri bulunmaktadır (Aksan, 1996:.29)".

Dilimizde bulunan hayvanlar ve hayvancılıkla ilgili kelimelerin tamamına yakın bir kısmı ise öz Türkçedir (Kaplan, 1976:55). Dilimizde kullanılan hayvan isimlerinin birçoğu Türkçe kökenli olsa da yabancı dillerden Türk diline giren kelime sayısı da bir hayli fazladır. Geçmişten günümüze ağırlıklı olarak tarıma dayalı bir hayat süren Türkler, hayvancılıkla ilgilenmişler, hayvanlara çeşitli isimler vermişlerdir. Her ne kadar ana dilde hayvan ve hayvancılıkla ilgili adlandırmalar yapılsa da kültürel etkileşimlerin sonucu olarak gerek yazılı kültürde gerekse sözlü kültürde birçok alıntı hayvan ismi de kullanılmıştır.

Bu çalışmada fişleme ve sınıflandırma yöntemleri kullanılmıştır. Daha önce fişlenip bir araya getirilen tarihî Türk lehçelerindeki hayvan isimlerindeki alıntı/ödünç kelimeler tespit edilmiştir. Türk dilinin takip edilebilen tarihî dönemlerindeki hayvan isimleri incelenmiş, bunlar arasından yabancı kökenli/kaynaklı olanlar alfabetik sıraya konulmuş, kelimelerin hangi dilden geldiği ve anlamları da belirtilmiştir. Tarihî Türk lehçelerinde tespit edilen alıntı hayvan isimleri aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

## BULGULAR

### TARİHÎ TÜRK LEHÇELERİNDE ALINTI HAYVAN İSİMLERİ

Alıntı Kelime	Kökeni	Anlamı	Tarihî Dönemi
âbâl	Arapça	Develer	Osm.
abbâs	Arapça	Arslan	Osm.
abraş	Arapça	Alaca benekli at	Hzm.
afuv	Arapça	Eşeğin yavrusu	Osm.
ağnâm	Arapça	Koyunlar	Osm.
ahderiyy	Arapça	Yaban eşiği	Osm.
âheste	Farsça	Dölek davar	Osm.
ahmez	Arapça	Deniz ağzı hayvanı	Osm.
âhû	Farsça	Ceylan; karaca	Osm.
ahû-yı hitâ	Farsça	Hita ceylanı	Osm.
ak'ak	Arapça	Saksağan	Osm.
'akârib	Farsça	Akrepler	Osm.
'akreb	Arapça	Akrep	Osm.
'akreba/'akrebe	Arapça	Dişi akrep	Osm.
'akruban	Arapça	Erkek akrep	Osm.
âkû	Farsça	Baykuş	Osm.
anâdil	Arapça	Bülbüller	Osm.
'anakib	Arapça	Örümcekler	Osm.
'andelib	Arapça	Bülbül	Osm.
'ankebût	Arapça	Örümcek	Osm.
argan	Arapça	Ehli/evcil köpek	Kıp.
arju/arşu/arzu	Soğdca	Çakal; sırtlan	Uyg., Kar., Kıp.
arvana	Farsça	Dişi deve	Kıp., EAT, Osm.
as	Farsça	Gelincik	Kar., Kıp., Çağ.

<b>asale</b>	Arapça	Yılan	Osm.
<b>a'sam</b>	Arapça	Bir kolu ak olan at	Kıp.
<b>asele</b>	Arapça	Yılan	Osm.
<b>azel</b>	Arapça	Yaban keçisi	Kıp.
<b>bâdester</b>	Arapça	Kunduz	Osm.
<b>bâdpâ</b>	Farsça	Yügrük at	Osm.
<b>ba'ir</b>	Arapça	Deve	Hrzm.
<b>bagl</b>	Arapça	Katır	Osm.
<b>bahri</b>	Arapça	Ördek	Çağ., Osm.
<b>bahriyye</b>	Arapça	Deniz kaplumbağası	Osm.
<b>bakar/bakara</b>	Arapça	Sığır	Osm.
<b>balvâne</b>	Farsça	Dağ kırlangıcı	Osm.
<b>barak</b>	Farsça	Çok tüylü köpek	Kar., Kıp., EAT
<b>bâre</b>	Farsça	Hayvan sürüsü	Osm.
<b>bâregî</b>	Farsça	Binit; binilen hayvan	Osm.
<b>basterk</b>	Farsça	Sığircık kuşu	Osm.
<b>başak</b>	Arapça	Bir tür küçük atmaca	Osm.
<b>bâşe</b>	Arapça	Atmaca	Osm.
<b>bâz</b>	Farsça	Çakır kuşu; doğan	Osm.
<b>bâzbân</b>	Farsça	Doğancı kuşu	Osm.
<b>bâzdâr</b>	Farsça	Doğancı kuşu	Osm.
<b>bâzek</b>	Farsça	Küçük doğan kuşu	Osm.
<b>bazgî</b>	Farsça	Delice doğan	Osm.
<b>bebga</b>	Arapça	Dudu; papağan	Osm.
<b>bebr</b>	Arapça	Kaplan türü hayvan	Osm.
<b>beçe</b>	Farsça	Hayvan yavrusu	Osm.
<b>bedene I</b>	Arapça	Bıldırcın	Kıp.
<b>bedene II</b>	Arapça	Kurbanlık deve	Osm.
<b>bedenos/bedinus/bidnos</b>	Yunanca	Horoz; yaban tavuğu	Osm.
<b>bedrâm</b>	Farsça	Huysuz, sert başlı at	Osm.
<b>bedreg</b>	Farsça	Huysuz, kötü hayvan	Osm.
<b>bed-süvâr</b>	Farsça	Hızlı at	Osm.
<b>beftere</b>	Arapça	Av için alıştırılan kuş	Osm.
<b>begâs</b>	Arapça	Kartal; delice doğan	Osm.
<b>beğnek</b>	Farsça	Kesik kuyruklu hayvan	Osm.
<b>behdel</b>	Arapça	Sırtlan yavrusu	Osm.
<b>belâbil</b>	Arapça	Bülbüller	Osm.
<b>belâk</b>	Arapça	Ayakları alacalı olan at	Osm.
<b>berbâr</b>	Arapça	Çağırın arslan	Osm.
<b>berbat</b>	Arapça	Kaz	Kıp.
<b>bere</b>	Farsça	Kuzu	Osm.
<b>berid tayr</b>	Arapça	Haber kuşu	Osm.
<b>beserek/besirek/biserek I</b>	Farsça	Erkek, yavru deve	Osm.
<b>besrek/bisrek II</b>	Farsça	Kızgın deve	Kıp.
<b>biçik</b>	Farsça	Serçe	Osm.
<b>bidester</b>	Farsça	Kunduz	Osm.
<b>bîdevî (at)</b>	Arapça	Arap atı, küheylan	EAT
<b>bismil</b>	Farsça	Kesilmiş hayvan	Osm.
<b>biş-mûş</b>	Farsça	Bıldırcın otu yiyen fare	Osm.
<b>biûza</b>	Arapça	Sivrisinek	Osm.
<b>borcin/borçın</b>	Moğolca	Dişi yaban ördeği	Çağ., Osm.
<b>bûh</b>	Farsça	Üği dedilen kuş	Osm.
<b>bûkti</b>	Farsça	Erkek deve	Osm.
<b>bûkalemûn</b>	Farsça	Renk değiştiren hayvan	Kıp., Osm.
<b>bûm/bûme</b>	Arapça	Baykuş	Osm.
<b>bûm-i mûsibet</b>	Arapça	Belâ baykuşu	Osm.
<b>burâk</b>	Arapça	Miraç bineği	Hrzm., Osm.

<b>burc</b>	Arapça	Deve yavrusu	Osm.
<b>burkā</b>	Arapça	Bir tür dişi deve	Osm.
<b>bütimar</b>	Farsça	Balıkçıl	Osm.
<b>büzîne/büznine</b>	Farsça	Maymun	Osm.
<b>büdbüdek</b>	Farsça	Hüthüt kuşu; ibik kuşu	Osm.
<b>bülbül</b>	Arapça	Bülbül	Hrzm., Kıp., Çağ., EAT, Osm.
<b>bürke</b>	Arapça	Martı kuşu	Osm.
<b>büyü</b>	Farsça	Güve kurdu	Osm.
<b>büz-i küçî</b>	Farsça	Dağ keçisi	Osm.
<b>büzzāka</b>	Arapça	Sümüklü böcek	Osm.
<b>cağne</b>	Farsça	Sarıkebe	Osm.
<b>cahş</b>	Arapça	Vahşi eşek yavrusu	Osm.
<b>cāmih</b>	Arapça	Sert başlı hayvan	Osm.
<b>cāmus/çamış/çamuş</b>	Arapça	Su sığırı	Osm.
<b>canavar</b>	Farsça	Vahşi hayvan	Hrzm., Kıp., EAT, Osm.
<b>cefāle</b>	Arapça	Kuş sürüsü	Osm.
<b>cemel</b>	Arapça	Erkek deve	Çağ., Osm.
<b>ceran/ceren/ceyran</b>	Moğolca	Ceylân; ahû	Çağ., Osm.
<b>cerv</b>	Arapça	Hayvan yavrusu	Osm.
<b>cervâsek</b>	Farsça	Ağustos böceği	Osm.
<b>cetük/çetük</b>	Sanskritçe	Kedi	Kar.,Kıp.,Hrzm, EAT, Osm.
<b>cevzir</b>	Arapça	Sığın (geyiği) yavrusu	Osm.
<b>ceza'</b>	Arapça	Altı aylık ya da iki yaşındaki koyun	Osm.
<b>ceze'a</b>	Arapça	Dört yaşında deve yavrusu	Osm.
<b>cimâh</b>	Arapça	Sert başlı at	Osm.
<b>cimal</b>	Arapça	Develer	Kıp., Osm.
<b>cuğd</b>	Farsça	Baykuş	Osm.
<b>cummāze</b>	Arapça	Dişi deve	Hrzm.
<b>cüreb</b>	Farsça	Turaç	Osm.
<b>cüsāl</b>	Arapça	Tarla kuşu	Osm.
<b>cüzd</b>	Farsça	Ötleğen; cırtlayık kuşu	Osm.
<b>çağz</b>	Farsça	Kurbağa	Osm.
<b>çal</b>	Farsça	Alacalı su kuşu	Osm.
<b>çarg</b>	Farsça	Çakırdogan	Osm.
<b>çârpa</b>	Farsça	Davar	Osm.
<b>çehende</b>	Farsça	Çalık at; ürkek at	Osm.
<b>çerâsek</b>	Farsça	Orak böceği	Osm.
<b>çerd</b>	Farsça	Cırtlayık	Osm.
<b>çezd</b>	Farsça	Ağustos böceği	Osm.
<b>çirğ</b>	Farsça	Balaban	Çağ.
<b>çi</b>	Arapça	Akbaba cinsi bir kuş	Kıp.
<b>çübhâr</b>	Farsça	Ağaç kurdu	Osm.
<b>çüçe</b>	Farsça	Piliç	Osm.
<b>çugd</b>	Farsça	Er kuşu	Osm.
<b>çugu</b>	Farsça	Üği; baykuş	Osm.
<b>çuguk</b>	Farsça	Serçe	Osm.
<b>çugur</b>	Farsça	Piliç	Osm.
<b>çurpa</b>	Moğolca	Bıldırcın veya domuz yavrusu	Çağ.
<b>çüjek</b>	Farsça	Tavuk çeşidi	Hrzm.
<b>çüz</b>	Farsça	Cırtlayık	Osm.
<b>çüzd</b>	Farsça	Orak kuşu	Osm.

dabb	Arapça	Kertenkele	Osm.
dabbe	Arapça	Yük ve binek hayvanı	Osm.
dabğ	Arapça	Andık; kurt	Osm.
da'd	Arapça	Kertenkele	Osm.
dakye	Arapça	Kuşlukta kesilen koyun	Osm.
ded	Farsça	Yırtıcı hayvan	Hzm.
delfin	Farsça	Yunus balığı	Osm.
derende	Farsça	Yırtıcı hayvan	Osm.
dıfda	Arapça	Kurbağa	Osm.
didân	Arapça	Ufak solucanlar	Osm.
dik	Arapça	Horoz	EAT, Osm.
divçe	Farsça	Ağaç kurdu; güve	Osm.
dönen	Moğolca	Dört yaşındaki erkek tay	Kıp., Çağ.
dûd	Farsça	Küçük kurt; kurtcağız	Osm.
dûde	Farsça	Böcek, kurtcağız	Osm.
dujnedâr	Farsça	Sivrisinek	Osm.
dupa	Farsça	'Kırmızı' denilen kurtçuk	Osm.
dura	Arapça	İki yaşındaki öküz	Kıp.
düldül	Arapça	Hz. Muhammed'in katırı	Hzm., Osm.
durrac/dürrâc/dürrâce	Arapça	Keklik cinsinden bir kuş	Kıp., Osm.
ebâbil	Arapça	Dağ kırlangıcı	Osm.
ebd	Arapça	Eşek	Osm.
ebhah	Arapça	Kusurlu yürüyen at	Kıp.
ebreş	Farsça	Çil atı	Osm.
ebter	Arapça	Kuyruğu kesik hayvan	Osm.
ebü'l-melih	Arapça	Turgay; tarla serçesi	Osm.
ecdeha	Farsça	Büyük yılan; ejderha	Kıp.
ecreb	Arapça	Turaç	Osm.
eçdeha	Farsça	Büyük yılan; ejderha	Çağ.
eçdiha	Farsça	Büyük yılan; ejderha	Kıp.
ed-dürrâce	Arapça	Turaç	Osm.
edyâk	Arapça	Horozlar	Osm.
ef-fâr	Arapça	Keseğen	Osm.
ejdeha/ejder/ejderha	Farsça	Büyük yılan; ejderha	Kıp., EAT, Osm.
el-anaku	Arapça	Canavar	Osm.
el-bahtu	Arapça	Bir çeşit deve	Osm.
el-cehizü	Arapça	Yüğük at	Osm.
el-cemum	Arapça	Yorga at	Osm.
el-ceza	Arapça	Bir oğlak cinsi	Osm.
el-cüdcüd	Arapça	Orak kuşu	Osm.
el-dırsâ	Arapça	Keseğen yavrusu	Osm.
el-ebrâsu	Arapça	Büyük kertenkele	Osm.
el-ecdel	Arapça	Çakırdogan	Osm.
el-ecléh	Arapça	Boynuzsuz inek	Osm.
el-eflâ'	Arapça	Sütten kesilmiş kulun	Osm.
el-ehrâr	Arapça	Kedi	Osm.
el-emrâr	Arapça	Kulun; yunt	Osm.
el-erâhu	Arapça	Yaban sığırı	Osm.
el-ezell	Arapça	Kurtla andıktan doğan	Osm.
el-yü'yü	Arapça	Yırtıcı kuş; muymul	Osm.
en'am	Arapça	At, deve, sığır ve koyun	Çağ., Osm.
engütün	Farsça	Dağ öküzü	Osm.
en-nehâm	Arapça	Ankut denilen kızıl kuş	Osm.
en-nehşel	Arapça	Çakırdogan; balaban	Osm.
en-nemş	Arapça	Beyaz ve siyah noktalı at	Osm.
en-nesr	Arapça	Avcı olmayan battal kuş	Osm.
en-nibrü	Arapça	Yavsiya benzeyen böcek	Osm.

<b>enûk</b>	Arapça	Kartal	Osm.
<b>erneb</b>	Arapça	Tavşan	Osm.
<b>er-rekûb</b>	Arapça	Binit davarı	Osm.
<b>esâri'</b>	Arapça	Kızılca kurt	Osm.
<b>esb</b>	Farsça	At; beygir	Osm.
<b>esb-i sabâ reftar</b>	Farsça	Yel gibi seğirten at	Osm.
<b>esb-i tazî</b>	Farsça	Arap atı	Osm.
<b>esb-i yele</b>	Farsça	Koşucu at	Osm.
<b>esed</b>	Arapça	Arslan	Kıp., Osm.
<b>esri</b>	Arapça	Kaplan	Kar.
<b>ester</b>	Arapça	Katır	Osm.
<b>ester-i ebrer</b>	Arapça	Kuyruksuz katır	Osm.
<b>eşheb</b>	Arapça	Beyaz at, kırat	Çağ., Osm.
<b>eşkâr</b>	Arapça	Al at	Osm.
<b>eş-şur şur</b>	Arapça	Yunt kuşu	Osm.
<b>fahte</b>	Farsça	Üveyik; yabani güvercin	Osm.
<b>fakme</b>	Arapça	Alt dudağı sarkık at	Kıp.
<b>fâre</b>	Arapça	Fare	Osm.
<b>fâsil</b>	Arapça	Sürüden ayrı deve yavrusu	Osm.
<b>fehîd</b>	Arapça	Yabani bir hayvan	Kıp.
<b>fenek</b>	Arapça	Karsak; çakal	Osm.
<b>ferâse</b>	Arapça	Kelebek; pervâne	Osm.
<b>ferâştük</b>	Farsça	Kırlangıç	Osm.
<b>ferder</b>	Arapça	Dağ keçisinin tekesi	Osm.
<b>feres</b>	Arapça	At; beygir	Osm.
<b>feresü'l-bahr</b>	Arapça	Su aygırı	Osm.
<b>ferfur</b>	Farsça	Çil	Osm.
<b>fesile</b>	Farsça	Sürü; davar ve kuş sürüsü	Osm.
<b>fil/pil</b>	Arapça	Fil	Hrzm., Kıp, EAT, Osm.
<b>fino</b>	İtalyanca	Küçük köpek	Osm.
<b>fisâ</b>	Arapça	Tavus kuşu	Osm.
<b>gacir/hacir (kuş)</b>	Moğolca	Akbaba	Çağ.
<b>galivâç</b>	Farsça	Çaylak kuşu	Osm.
<b>gamus</b>	Farsça	Manda; camız	Kıp.
<b>gânem</b>	Arapça	Koyun	Osm.
<b>garabîn</b>	Arapça	Kargalar	Osm.
<b>gâv</b>	Farsça	Siğir	Osm.
<b>gâv-deşti</b>	Farsça	Yaban siğiri	Osm.
<b>gâvmiş</b>	Farsça	Su siğiri	Osm.
<b>gâvûne</b>	Farsça	Alaca kanatlı bir böcek	Osm.
<b>gazal/gazâle/gazel</b>	Arapça	Dişi geyik; ceylan;	Kıp., Osm.
<b>gazanfer</b>	Arapça	İri arslan	Osm.
<b>gele</b>	Farsça	Sürü	Osm.
<b>geved</b>	Farsça	Domuz kurdu	Osm.
<b>gevezn</b>	Farsça	Siğın geyiği	Osm.
<b>gevür</b>	Farsça	Çakırdoğan	Osm.
<b>geved</b>	Farsça	Domuz kurdu	Osm.
<b>gevzen</b>	Farsça	Siğın geyiği	Osm.
<b>gilivâç</b>	Farsça	Bir cins çaylak kuşu	Osm.
<b>göre</b>	Moğolca	Yabani geyik	Osm.
<b>gûmen</b>	Farsça	Ankıt kuşu	Osm.
<b>gunan</b>	Moğolca	Üç yaşına basmış tay	Çağ.
<b>gûr</b>	Farsça	Yaban eşiği	Osm.
<b>gurâb</b>	Arapça	Karga	Kıp., Osm.

<b>gurm</b>	Farsça	Yaban koçu	Osm.
<b>güsfeñd</b>	Farsça	Koyun	Osm.
<b>günçişk</b>	Farsça	Serçe	Osm.
<b>gürân</b>	Farsça	At cinsi	Osm.
<b>gürbe</b>	Farsça	Kedi	EAT, Osm.
<b>güre</b>	Moğolca	Vahşi hayvan	Osm.
<b>gürg</b>	Farsça	Kurt	Osm.
<b>habezdu</b>	Farsça	Domuzlan kurdu	Osm.
<b>hâd</b>	Farsça	Çaylak	Osm.
<b>haduş</b>	Arapça	Sinek; pire	Osm.
<b>halife</b>	Arapça	Gebe deve	Kıp.
<b>halka</b>	Arapça	Kertenkele türü hayvan	Osm.
<b>hamame</b>	Arapça	Güvercin	Osm.
<b>hamel</b>	Arapça	Kuzu	Osm.
<b>hanavir</b>	Farsça	Domuzlar	Kıp.
<b>har</b>	Farsça	Eşek	Kıp.
<b>hargûf</b>	Farsça	Baykuş	Osm.
<b>hargûş</b>	Farsça	Tavşan	Osm.
<b>hargür</b>	Farsça	Eşek; yaban eşiği	Osm.
<b>harun</b>	Arapça	Inatçı hayvan	Kıp.
<b>hatmi</b>	Arapça	Yırtıcı kuş	Osm.
<b>haydar/hayder</b>	Arapça	Arslan	Osm.
<b>hecin</b>	Arapça	Deve	Kıp.
<b>hemci</b>	Farsça	Yavsa, at sineği	Osm.
<b>hemeç</b>	Farsça	Sinek yavrusu	Osm.
<b>heydah</b>	Farsça	Sıçrayan at; çalık	Osm.
<b>hezâr</b>	Farsça	Bülbül	EAT, Osm.
<b>hıkak</b>	Arapça	Dört yaşına girmiş deve	Kıp.
<b>hıkka</b>	Arapça	Deve yavrusu	Osm.
<b>hımar</b>	Arapça	Eşek	Kıp.
<b>hınzır</b>	Arapça	Domuz	Kıp.,Osm.
<b>hırs</b>	Farsça	Ayı	Osm.
<b>himâr</b>	Arapça	Eşek	EAT, Osm.
<b>himlâc</b>	Arapça	Yorga at	Osm.
<b>hink-ziver</b>	Farsça	Baklakırı denilen kırat	Osm.
<b>hirek</b>	Farsça	Keçi yavrusu; oğlak	Osm.
<b>hisân</b>	Arapça	Aygır	Osm.
<b>hiz</b>	Arapça	Deniz koyunu	Osm.
<b>hona</b>	Moğolca	Erkek geyik	Çağ.
<b>horaz/horos/horoz</b>	Farsça	Horoz	Kıp., Osm.
<b>hük</b>	Farsça	Domuz	Osm.
<b>hut</b>	Arapça	Balık	EAT
<b>huttaf</b>	Arapça	Kırlangıç	Osm.
<b>hüdhüd/hüthüt</b> (kuşu)	Arapça	İbibik kuşu; çavuş kuşu	Hzm.,Çağ.,Osm
<b>hüneybir</b>	Arapça	Sırtlan yavrusu	Osm.
<b>ibn-i ırs</b>	Arapça	Gözen	Osm.
<b>iclü</b>	Arapça	Sığın sürüsü	Osm.
<b>iffifin</b>	Arapça	Kağan arslan	Osm.
<b>ilbesün</b>	Moğolca	Bir ördek türü	Çağ.
<b>irtihâs</b>	Arapça	Toynakları ayrı olan at	Kıp.
<b>isferud</b>	Farsça	Bağırtlak kuşu	Osm.
<b>ispir</b>	Farsça	Avcı kuşların en güçlüsü	Osm.
<b>ispirud</b>	Farsça	Bağırtlak kuşu	Osm.
<b>italgu</b>	Moğolca	Atmaca	Çağ.
<b>jevle</b>	Farsça	Turgay, serçe	Osm.
<b>jiyan</b>	Farsça	Yırtıcı hayvanların sıfatı	Osm.
<b>kaban</b>	Moğolca	Yaban domuzu	Kıp., Çağ.



<b>kağnu</b>	Farsça	Panbul kurdu	Osm.
<b>karides</b>	Rumca	Su çekirgesi	Osm.
<b>kâse-püşt</b>	Farsça	Kaplumbağa	Osm.
<b>kâsire</b>	Arapça	Kemük sıyan kuşu	Osm.
<b>katar</b>	Arapça	Sıralanmış hayvanlar	Kıp., Osm.
<b>katat</b>	Arapça	Kılkuyruk	Osm.
<b>kattar</b>	Arapça	Deve kervanı	Kıp.
<b>kebg</b>	Farsça	Keklik	Çağ., Osm.
<b>kebuter</b>	Farsça	Güvercin	Hzm., Çağ., Osm
<b>keftâr</b>	Farsça	Sırtlan	Osm.
<b>kej-düm</b>	Farsça	Sırtlan	Osm.
<b>kelâg</b>	Farsça	Kuzgun	Osm.
<b>kelb</b>	Arapça	Köpek	Kıp., EAT, Osm.
<b>kepir</b>	Hintçe	Dişi maymun	Çağ.
<b>kesef</b>	Farsça	Kaplumbağa	Osm.
<b>keskeri</b>	Arapça	Göl ördeği	Kıp.
<b>keşef</b>	Farsça	Kaplumbağa	Osm.
<b>kıtmîr</b>	Arapça	Eshab-ı Kehf'in köpeği	Osm.
<b>kıtt</b>	Arapça	Kedi	Osm.
<b>kıyand</b>	Sanskritçe	Gergedan	Kar.
<b>kibt</b>	Farsça	Bal arısı	Osm.
<b>kilâb</b>	Arapça	Köpekler	Osm.
<b>kirm</b>	Farsça	Kurtçuk	Osm.
<b>kirpâsû</b>	Farsça	Arslan	Osm.
<b>köpek</b>	Farsça	Köpek	Kar., Kıp., Çağ., EAT, Osm.
<b>kûf</b>	Farsça	Er kuşu	Osm.
<b>kuknus</b>	Farsça	Efsanevi bir turna	Çağ.
<b>kumrı/kumru</b>	Arapça	Kumru	Hzm., Osm.
<b>kunduz/kunfuz</b>	Arapça	Kunduz	Uyg., Kar., Hzm., Kıp., Çağ., Osm.
<b>kurban</b>	Arapça	Allah'a yaklaşmak için kesilen hayvan	Kıp.
<b>kutat</b>	Arapça	Bağırtlak kuşu	Osm.
<b>küleng</b>	Farsça	Turna	Osm.
<b>kümeyt</b>	Arapça	Doru at	Hzm., Kıp.
<b>kürağ</b>	Farsça	Gügül kurdu	Osm.
<b>la</b>	Çince	Yük hayvanı; katır	Uyg.
<b>laçin</b>	Moğolca	Şahin; doğan	Uyg., Kar., Kıp., Çağ., Osm.
<b>lâhim</b>	Arapça	Et yiyici hayvan	Osm.
<b>lâk-püşt</b>	Farsça	Kaplumbağa	Osm.
<b>lâşe</b>	Arapça	Hayvan ölüsü; leş	Osm.
<b>leycûr</b>	Farsça	Kuyruksalan kuşu	Osm.
<b>lô/lu/luu/lüi</b>	Çince	Ejder, ejderha	Kök., Uyg.
<b>lök/lük</b>	Farsça	Yedi yaşındaki tek hörgüçlü deve	Kıp., Osm.
<b>lûbere</b>	Farsça	Yaban koyunu	Osm.
<b>lümâh</b>	Arapça	Çakırdogan	Osm.
<b>mâc</b>	Farsça	Kısarak	Osm.
<b>mâde</b>	Farsça	Dişi hayvan	Osm.
<b>mahçi</b>	Farsça	Yedek at; terki atı	Osm.
<b>mâhî</b>	Arapça	Balık	Osm.
<b>majder</b>	Farsça	Büyük yılan	Osm.
<b>mâkiyân</b>	Farsça	Tavuk	Çağ., Osm.
<b>malikü'l-hazin</b>	Arapça	Balıkçıl	Osm.

<b>mâr</b>	Farsça	Yılan	Kıp., EAT, Osm.
<b>maral/ meral</b>	Moğolca	Dişi geyik; gazal; ceylan	Çağ., Osm.
<b>matak</b>	Arapça	Yürürken sıfatı değişen at	Kıp.
<b>maya/ mâye</b>	Farsça	Dişi hayvan; dişi deve	Osm.
<b>maymun</b>	Arapça	Maymun	Kıp., Çağ.
<b>meges</b>	Farsça	Sinek	Osm.
<b>mêgiçin</b>	Moğolca	Dişi yaban domuzu	Çağ.
<b>merkeb</b>	Arapça	Eşek	Hzm., Kıp., EAT, Osm.
<b>mestân</b>	Farsça	Kedi	EAT
<b>miş</b>	Farsça	Koyun	Osm.
<b>mostina</b>	İtalyanca	'Pırlak' denilen kuş	Osm.
<b>mukrif</b>	Arapça	Melez at	Kıp.
<b>mukrip</b>	Arapça	Doğrulamalı olan deve; iki yaşına giren kulun	Osm.
<b>mûr</b>	Farsça	Karınca	Kıp., Çağ., Osm.
<b>mûrçe</b>	Farsça	Küçük karınca	Osm.
<b>murg</b>	Arapça	Kuş	Hzm., Kıp., Osm.
<b>mûriçe</b>	Farsça	Küçük karınca	Osm.
<b>mûş</b>	Farsça	Fare	Osm.
<b>muşammaé</b>	Arapça	Yaban geyiği	Hzm.
<b>mûş-deştî</b>	Farsça	Tarla faresi	Osm.
<b>mûşek-i perran</b>	Farsça	Fareye benzer bir hayvan	Osm.
<b>müberkaa</b>	Arapça	Başı beyaz olan dişi koyun	Osm.
<b>müberkaatü</b>	Arapça	Peçelü at	Osm.
<b>mühr</b>	Arapça	Hızlı yürüyen at; tay	Osm.
<b>münâzeb</b>	Arapça	Doğurmaya yakın kısarak	Osm.
<b>mürdar-hûr</b>	Farsça	Çalak	Osm.
<b>mürg</b>	Arapça	Kuş	Hzm., Kıp., Osm.
<b>naéce</b>	Arapça	Koyun	Hzm.
<b>na'âme</b>	Arapça	Deve kuşu	Osm.
<b>nâka</b>	Arapça	Dişi deve	Kıp., Osm.
<b>nâred</b>	Arapça	Kene	Osm.
<b>nath/nâtih/nâtu</b>	Arapça	Boynuz vurucu hayvan	Osm.
<b>neheng</b>	Farsça	Timsah	Kıp., Osm.
<b>nesr</b>	Farsça	Kartal	Osm.
<b>nihaz</b>	Farsça	Erkek keçi	Osm.
<b>nîkrev</b>	Farsça	Hızlı yürüyen davar	Osm.
<b>nims</b>	Arapça	Firavun faresi	Osm.
<b>nitah</b>	Arapça	Kafa toslayıcı koç	Osm.
<b>nu'are</b>	Arapça	Eşek sineği	Osm.
<b>pâdam</b>	Farsça	'Bey' veya 'gırtlak' kuşu	Osm.
<b>pâde</b>	Farsça	Eşek veya sığır sürüsü	Osm.
<b>palâd</b>	Farsça	Binit	Osm.
<b>palang/ peleng/ pelenk</b>	Farsça	Leopar; kaplan	Kıp., EAT
<b>pâluye/ pâlâne/ pâlâyê</b>	Farsça	Dağ kırlangıcı	Osm.
<b>pâred/ pârid</b>	Farsça	Sakırğa veya kene	Osm.
<b>peftere</b>	Farsça	Yapma kuş (av için)	Osm.
<b>pend</b>	Farsça	Çaylak	Osm.
<b>perestû/ perestük</b>	Farsça	Kırlangıç	Osm.
<b>pervâne</b>	Farsça	Kelebek	Çağ., Osm.
<b>peşşe</b>	Farsça	Sivrisinek	Hzm., Osm.
<b>piçpâ</b>	Farsça	Yengeç	Osm.

<b>pîle / pûle</b>	Farsça	Gügül kurdu	Osm.
<b>pil-i deman</b>	Farsça	Yavuz fil	Osm.
<b>pûpe</b>	Farsça	İbik kuşu; hüdhüd	Osm.
<b>pûpüş</b>	Arapça	İbik kuşu; hüdhüd	Osm.
<b>pürtek</b>	Farsça	Eşkin davar	Osm.
<b>püşek</b>	Farsça	Bir tür kedi	Osm.
<b>rağve</b>	Farsça	Yunt kuşu	Osm.
<b>rahş</b>	Farsça	Gösterişli, güzel at	Hrzm., Osm.
<b>rasû</b>	Farsça	Gelincik	Osm.
<b>rehvâr</b>	Farsça	Yorga ve eşkin tavar	Osm.
<b>reng / ring</b>	Farsça	Dağ keçisi	Osm.
<b>ruham</b>	Farsça	Ankıt kuşu	Osm.
<b>rûle</b>	Farsça	Kertenkele	Osm.
<b>rund</b>	Farsça	Mezgeldek kuşu	Osm.
<b>sa've</b>	Arapça	Kuyruksalan kuşu	Osm.
<b>sâd-pâye</b>	Farsça	Ağaç kurdu	Osm.
<b>safragun</b>	Farsça	Cingit kuşu	Osm.
<b>sakankur</b>	Arapça	Kum kertenkelesi	Osm.
<b>saklâb</b>	Farsça	Su köpeği	Osm.
<b>sam-ı ebrâs</b>	Arapça	Büyük kertenkele	Osm.
<b>samsun</b>	Yunanca	Bir cins köpek	Osm.
<b>samur</b>	Farsça	Sansar cinsi bir hayvan	Osm.
<b>sârah</b>	Farsça	At üvezi; sivrisinek	Osm.
<b>sâr-çe / serçe / sirçe / sirşe</b>	Farsça	Serçe	Kıp., Çağ., Osm.
<b>sarsar</b>	Arapça	Orak kuşu	Osm.
<b>savsar</b>	Farsça	Samur	Kıp.
<b>sebu'</b>	Arapça	Yırtıcı hayvan	Osm.
<b>sebz</b>	Farsça	Yağz at	Osm.
<b>seg</b>	Farsça	Köpek	EAT, Osm.
<b>segâb / segâbî</b>	Farsça	Kunduz; su iti	Osm.
<b>seg-begce</b>	Farsça	Köpek yavrusu	Osm.
<b>segem</b>	Farsça	Cırgıt	Osm.
<b>seg-i divane</b>	Farsça	Kuduz köpek	Osm.
<b>seglâbi</b>	Farsça	Kunduz	Osm.
<b>selle</b>	Arapça	Koyun ve keçi sürüsü	Osm.
<b>semek</b>	Arapça	Balık	Osm.
<b>semend</b>	Farsça	Çevik ve güzel at	Çağ., Osm.
<b>señgem</b>	Farsça	Cırgıt böceği	Osm.
<b>seng-hâr</b>	Farsça	Bağırtlak kuşu	Osm.
<b>senglân</b>	Farsça	Yunt kuşu	Osm.
<b>seng-püşt</b>	Farsça	Kaplumbağa	Osm.
<b>seniy</b>	Arapça	Yavru koyun; sığır, deve	Kıp.
<b>sergin-gerdân</b>	Farsça	Domuzlan böceği	Osm.
<b>serkeş</b>	Farsça	At ve camış türü hayvan	Osm.
<b>setûçe</b>	Farsça	Alacadoğan; kerkenez	Osm.
<b>sıfırd / sıfrıd</b>	Arapça	Ötleğen; tarla kuşu	Osm.
<b>sırsır</b>	Arapça	Cırcır böceği	Kıp., Osm.
<b>simurg / simürg</b>	Farsça	Anka kuşu; masal kuşu	Çağ., Osm.
<b>sincâb</b>	Farsça	Sincap	Osm.
<b>siseng</b>	Farsça	Yunt kuşu	Osm.
<b>sitag</b>	Farsça	Kısır yunt	Osm.
<b>soksur</b>	Moğolca	Bir ördek türü	Çağ.
<b>sona</b>	Moğolca	Erkek ördek	Çağ.
<b>suban</b>	Arapça	Ejderha	Kıp.
<b>sûred</b>	Arapça	Gücüğün kuşu	Osm.
<b>sûs</b>	Farsça	Güve	Osm.
<b>susmâr</b>	Farsça	Kertenkele	Kıp., Osm.

<b>süban</b>	Arapça	Yılan	Osm.
<b>sügsüg/ süksük</b>	Farsça	Camış	Osm.
<b>süle-k-fât</b>	Arapça	Kaplumbağa	Osm.
<b>sürhâb</b>	Farsça	Angıt denilen ördek	Osm.
<b>sürûzen</b>	Farsça	Süseğen tavar	Osm.
<b>sütûce</b>	Farsça	Ala doğan (kuşu)	Osm.
<b>sütûr</b>	Farsça	Binek hayvanı, gölük	Osm.
<b>şa</b>	Çince	Alacalı bir cins kuş	Kar.
<b>şadmâr</b>	Farsça	Büyük yılan	Osm.
<b>şahan</b>	Farsça	Şahin	Osm.
<b>şahbâz</b>	Farsça	Bir tür iri, beyaz doğan	Osm.
<b>şahin</b>	Farsça	Avcı kuş	Osm.
<b>şebdiz</b>	Farsça	Yağız at	Osm.
<b>şebesb</b>	Arapça	Yorga at	Osm.
<b>şebgîr</b>	Farsça	Siyah çekirge	Osm.
<b>şebpere</b>	Farsça	Yarasa	Osm.
<b>şeb-tâb</b>	Farsça	Ateş böceği	Çağ.
<b>şefânin</b>	Arapça	Dişi tavusa benzer kuş	Osm.
<b>şehbâ</b>	Farsça	Boz, kara katır	Osm.
<b>şehbâz</b>	Farsça	Şahbaz; balaban	Osm.
<b>şelel-güş</b>	Farsça	Bir cins küçük köpek	Osm.
<b>şergîr</b>	Farsça	Tırtıl; uzun kurt	Osm.
<b>şevât</b>	Farsça	Su kuşu; ankıt	Osm.
<b>şezât</b>	Arapça	İt sineği	Osm.
<b>şîr</b>	Farsça	Arslan	Kıp., Osm.
<b>şîr-i derende</b>	Farsça	Yırtıcı arslan	Osm.
<b>şîr-i gavran</b>	Farsça	Kükreyen arslan	Osm.
<b>şîr-i jıyan</b>	Farsça	Kükreyen hayvan	Osm.
<b>şîr-i yele</b>	Farsça	Koşan, saldıran arslan	Osm.
<b>şîrmust</b>	Farsça	Bir yaşında olan kuzu	Osm.
<b>şîrşe</b>	Farsça	Serçe	Kıp.
<b>tafi</b>	Arapça	Su üzerine çıkan balık	Kıp.
<b>tâhtinî</b>	Farsça	Yarış atı, koşu atı	Osm.
<b>tatu</b>	Urduca	At türü	Çağ.
<b>tavile</b>	Arapça	Hayvan sürüsü	Kıp.
<b>tâvus</b>	Arapça	Tavus kuşu	Kıp., Çağ., EAT, Osm.
<b>tâvuslayın</b>	Arapça	Tavus kuşu	EAT
<b>tayr</b>	Arapça	Kuş	Osm.
<b>tazı I</b>	Farsça	İnce yapılı av köpeği	Kıp., EAT, Osm.
<b>tazı II</b>	Farsça	Arap atı	Kar., Kıp., EAT, Osm.
<b>tebnus</b>	Yunanca	Horoz	Osm.
<b>tedû</b>	Farsça	Kilkuyruk	Osm.
<b>tekâver</b>	Farsça	Yeleğen ve yorga at	Osm.
<b>tene</b>	Farsça	Çırtıboğa adlı küçük kuş	Osm.
<b>ter</b>	Farsça	Kuyruksalan (kuşu)	Osm.
<b>tevsen</b>	Farsça	Vahşî hayvan; huysuz at	Osm.
<b>teyür</b>	Farsça	Dişi tavusa benzer kuş	Osm.
<b>tezeru</b>	Farsça	Turaç	Osm.
<b>tezerv</b>	Farsça	Uzun boyunlu kuş	Osm.
<b>tıklî</b>	Farsça	Altı aylık koyun; toklu	Osm.
<b>tımîrr</b>	Arapça	Sıçrayan at	Osm.
<b>tırtıl/tırtır</b>	Ermenice	Küçük kurt; tırtıl	Kıp., Osm.
<b>tihû</b>	Farsça	Çil kuşu	Osm.
<b>timsah</b>	Arapça	Timsah	Osm.
<b>tothar</b>	Moğolca	Papağan	Kıp.

<b>tulan</b>	Moğolca	Beş yaşındaki at	Çağ.
<b>turaç</b>	Arapça	Sülün; bir çeşit keklik	Osm.
<b>türeng</b>	Farsça	Kilkuyruk	Osm.
<b>tüsen</b>	Farsça	Harın at; güre hayvanı	Osm.
<b>tütî</b>	Farsça	Papağan; dudukuşu	Kar., Hrz., Kıp., EAT, Osm.
<b>tuyûr</b>	Arapça	Kuşlar	Osm.
<b>'ukâb</b>	Arapça	Kartal, tavşancıl	Osm.
<b>ümmü ıryat</b>	Arapça	Akrep	Osm.
<b>üştür-gâv</b>	Farsça	Zürafa	Osm.
<b>vahş</b>	Arapça	Vahşi hayvanlar	Hrz., Çağ.
<b>vârâh</b>	Farsça	Kertenkele	Osm.
<b>vaşak</b>	Farsça	Kır kedisi; üşek	Osm.
<b>vatvat</b>	Arapça	Yarasa	Kıp.
<b>verel</b>	Farsça	Kertenkele	Osm.
<b>verka'</b>	Arapça	Yabanî güvercin; üveyik	Osm.
<b>verkâk</b>	Farsça	Çaylak	Osm.
<b>ververe</b>	Farsça	Sincap	Osm.
<b>vezâğ/vezel/vezga</b>	Farsça	Kertenkele	Kıp.,Osm.
<b>vuhûş</b>	Arapça	Vahşi hayvanlar	Hrz.
<b>ya'mur</b>	Arapça	Oğlak	Osm.
<b>yâlvâne</b>	Farsça	Kırlangıç	Osm.
<b>yam</b>	Farsça	Posta beygiri	Osm.
<b>yeke</b>	Moğolca	İri, şişman at	Çağ.
<b>yele</b>	Farsça	Hayvan sürüsü	Osm.
<b>yerâ'</b>	Arapça	Ateş böcekleri	Osm.
<b>yerâa'</b>	Arapça	Ateş böceği	Osm.
<b>yerag</b>	Farsça	Faydalı at	Osm.
<b>yerhûm</b>	Arapça	Erkek kartal	Osm.
<b>yu'yu/yü'yü</b>	Arapça	Delice doğan	Osm.
<b>yuhe</b>	Farsça	Delice doğan	Osm.
<b>zâg</b>	Farsça	Karga	Osm.
<b>zagan</b>	Farsça	Bir cins çaylak kuşu	Osm.
<b>zaganos</b>	Farsça	Kartal türü bir kuş	Çağ.
<b>zâg-beçe</b>	Farsça	Karga yavrusu	Osm.
<b>zâg-ı siyah</b>	Farsça	Siyah bir karga türü	Osm.
<b>zagnos</b>	Farsça	Balaban	Osm.
<b>zag-pire</b>	Farsça	Saksağan	Osm.
<b>zâmile</b>	Arapça	Küçük yük hayvanı	Kıp.
<b>zaver</b>	Farsça	Binecek at	Osm.
<b>zelec</b>	Farsça	Yalva kuşu	Osm.
<b>zelle</b>	Farsça	Ağustos böceği	Osm.
<b>zenc</b>	Farsça	Kartal	Osm.
<b>zenbûr</b>	Farsça	Bal arısı	Hrz.,Kıp.,Osm.
<b>zerâfe/zerrâfe/zürefâ/zürâfe/zurnapa</b>	Arapça	Zürafa	Osm.
<b>zeraric</b>	Arapça	Kuduz böcekleri	Kıp.
<b>zerdser</b>	Farsça	Yunt kuşu	Osm.
<b>zig</b>	Farsça	Serçe, kız kuşu	Osm.
<b>zilûc</b>	Farsça	Yalva kuşu	Osm.
<b>zübâb</b>	Farsça	Sinek	Osm.
<b>zümmeç</b>	Farsça	Balaban	Osm.
<b>zünbûr</b>	Arapça	Eşek arısı	Osm.
<b>zürrâk</b>	Arapça	Çakır kuşu	Osm.

**Tablo 1:** *Tarihî Türk Lehçelerinde Alıntı Hayvan İsimleri*

Yukarıdaki tabloda gösterilen alıntı kelimeler, “Tarihî Türk Lehçelerinde Hayvan İsimleri” adlı yüksek lisans tezinin 173-261. sayfalarındaki iki bin sekiz yüz iki kelimedenden seçilerek oluşturulmuştur.\*

### SONUÇ

Tarihî Türk lehçelerinin başlangıcından son dönemlerine kadar mevcut olan bütün eserlerine veya bu eserler üzerindeki çalışmalara ulaşmış bunlar üzerinde taramalar yapılmıştır. Özellikle tarihî dil sözlükleri taranmış, bunların yanında edebî eserlerle diğer alanlardaki eserlerin sözlük kısımları da gözden geçirilmiş, gerekli işlemler yapılmıştır. Bu taramalar ve işlemler sonucunda çok sayıda alıntı hayvan ismine rastlanmıştır. En az alıntı hayvan ismi Köktürkçe döneminde tespit edilirken en fazla alıntı hayvan ismi Osmanlı Türkçesi döneminde tespit edilmiştir. Köktürk döneminde alıntı kelimeye (bir adet dışında) rastlamaması o dönem Türkçesinin sadeliğini göstermektedir. Her ne kadar Uygur döneminde tercüme faaliyetleri yoğunlaşsa da alıntı hayvan isimlerinin azlığı da dikkat çekicidir. Karahanlı, Harezm ve Kıpçak dönemlerinden itibaren Arapça ve Farsçanın Türk dili üzerindeki etkisi belirgin şekilde görülmektedir. Türk dili ve kültürü üzerinde Arap ve Fars kültürünün etkisi kaçınılmazdır. Bu durum da taranan hayvan isimlerinde kendisini göstermektedir. Her ne kadar bu dillerden çok sayıda kelime tespit edilmişse de yazılı kaynaklardan ve belgelerden yapılan taramalar sonucu elde edilen bilgiler ışığında günlük hayat içerisinde çoğunun kullanılmadığını düşünmekteyiz.

Dillere Göre Alıntı Hayvan İsmi Sayıları	
Soğdca	1
Rumca	1
Ermenice	1
Urduca	1
Hintçe	1
Sanskritçe	2
İtalyanca	2
Yunanca	3
Çince	3
Moğolca	20
Arapça	242
Farsça	291
<b>Toplam</b>	<b>568</b>

**Tablo 2:** Dillere Göre Alıntı Hayvan İsmi Sayıları

Dönemlere Göre Alıntı Hayvan İsmi Sayıları	
Orhun Türkçesi	1
Uygur Türkçesi	5
Karahanlı Türkçesi	12
Harezm Türkçesi	26
Kıpçak Türkçesi	84
Çağatay Türkçesi	44
Osmanlı Türkçesi	483

**Tablo 3:** Dönemlere Göre Alıntı Hayvan İsmi Sayıları

\* Kürşat EFE, Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara, 2004.

#### KAYNAKÇA

- Aksan, Doğan (1995). *Her Yönüyle Dil Ana Çizgileriyle Dilbilim*, Ankara: TDK Yayınları.
- Aksan, Doğan (1996). *Türkçenin Söz Varlığı, Türk Dilinin Sözcükbilimiyle İlgili Gözlemler, Saptamalar*, Ankara: Engin Yayınları.
- Durmuş, Oğuzhan (2004), “Alıntı Kelimeler Bakımından Türkçe Sözlük”, Atatürk Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü Dergisi, Sayı 26, Erzurum, s.1-21.
- Efe, Kürşat (2004). *Tarihî Türk Lehçelerinde Hayvan İsimleri*, Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara.
- Eren, Hasan (1987). *Türk Dili-I*, Ankara: Anadolu Üniversitesi Açıköğretim Fakültesi Yayınları.
- Eren, Hasan (1999). *Türk Dilinin Etimolojik Sözlüğü*, Ankara: Bizim Büro Basımevi.
- Gülsevin, Gürer (2011). “Türk Dil Kurumunun Türkçede Batı Kökenli Kelimeler Sözlüğü”, *Türk Dili*, S: C/712.
- Kaplan, Mehmet (1976). “Dede Korkut Kitabında Hayvanlar”, *Türk Edebiyatı Araştırmaları*, C. I.
- Karaağaç, Günay (1997), “Alıntı Kelimeler Üzerine Düşünceler”, *Türk Dili*, S. 552, 499-511.
- Karaağaç, Günay (2002), *Dil, Tarih ve İnsan*, Ankara: Akçağ Yayınları.

#### KISALTMALAR

- Çağ. : Çağatay Türkçesi
- EAT : Eski Anadolu Türkçesi
- Hrzm. : Harezmi Türkçesi
- Kar. : Karahanlı Türkçesi
- Kıp. : Kıpçak Türkçesi
- Kök. : Köktürk Türkçesi
- Osm. : Osmanlı Türkçesi
- Uyg. : Uygur Türkçesi